



電子雑誌で 魅力をPR

電子雑誌「旅色」



<https://tabiir.jp/book/focal/togane/>

動画も

桜井日奈子さんが
ナビゲート

YouTube

・動画(180秒)



<https://youtu.be/mQsPjTvk2SE>

・動画(15秒)



<https://youtu.be/22yveJAzgo8>



女優 桜井日奈子さんが東金を旅する
東金市 × 「旅色」

市制施行70周年

トラベル
ウェブマガジン

問 企画課 (50)1122



東金の魅力を多くの方に知つていただけるよう、市制施行70周年特別記念事業として、電子雑誌「旅色」とタイアップし、電子雑誌と動画を作成しました。東金市特集の「旅色」では、ナビゲーターに桜井日奈子さんを迎へ、1泊2日で市内を巡る旅を紹介しつつ、歴史や自然、特産品など、東金の魅力を詰め込んだ内容になっています。八ヶ岳湖や日吉神社、道の駅みのりの郷東金など、市内各地の観光スポットを掲載。その他、皆さんにとって身近な風景も雑誌に載っているかもしれません。家族や友人と一緒に、新たな視点から東金の魅力を再発見してみてください。

また、皆さんのSNSなどでも、ぜひ多くの方との共有をお願いします。



「旅色」とは
映画やドラマで活躍する著名人がナビゲーターとなつて日本全国の旅を案内する、電子版の無料旅行雑誌です。平成19年の創刊以降現在まで発行を続け、多数の読者がいます。
まるで写真集のような美しいティストでその土地の魅力を発信。自治体とのタイアップもこれまで数多く行っています。

「旅色」

TOKIMEKE!!



TOGANE SPORTS FESTIVAL 2024

ときめけ！東金スポーツフェスティバル【ときスボ】

10.13(日)

9:10～12:00頃
(開会式=8:30～)

室内種目(東金アリーナ)は当日参加できます。
幅広いコーナーを用意してお待ちしています。

問 スポーツ振興課 ☎(50)1189 ホームページ ID11528



当ではまったく
行ってみよう！

▶普段できないスポーツを体験してみたい方
▶スポーツ経験がない方や苦手な方
▶自分の運動能力を知りたい方



パラスポーツ紹介コーナー (ボッチャ)

パラリンピック正式種目の「ボッチャ」を
子どもから大人まで体験可能。1回体験す
ればハマること間違いなし！



体力測定

大人の方は懐かしい？自分の
運動能力をチェック。健康チェック
にも参加して、自分の体を知
り尽くそう！



のびしろキッズプロジェクト (運動教室)

運動が苦手な子や、習慣がない子たちのきっかけ
づくりに。蹴る・跳ぶ・投げるを基礎から楽しく覚えられます。家族みんなで Let's Try!!

特別コーナー

9:00～12:00

とうがね健康フェスタ (健康チェックコーナー)

地域の薬剤師や市の専門職に、
健康に関する相談ができます。この
機会にかかりつけ薬局を見つ
ませんか。



歩行力測定

30m歩いて、自分の歩行力をチェック。普段何気
なく歩いている、そこから分かることがある！



陸上競技場の種目も
応援してね！



※募集は締め
切りました。





受付期間▼10月22日(火)～11月1日(金)
午後4時～午後4時
休日受付□10月30日(水)～11月1日(金)
午後7時30分まで

書類配布▼こども課、および各施設(ホームページにも掲載)
申込受付▼こども課(保育所など)の各施設は申込書の配布のみ

1 保育所・認定こども園 (保育所的利用)・小規模保育

令和7年4月からの入園児を募集します。
保育施設は、保護者の就労や病気などの理由により、保育が必要な就学前の児童が対象です。また、幼稚園は、市内在住で、P11の表の年齢に当たるお子さんが対象です。詳しくはホームページをご覧になるか、直接お問い合わせください。
※表の年齢は、全て令和7年4月1日時点です。

各市区町村にご確認ください。
期・入園の決定方法などはそれぞれ異なりますので、必ず市へご提出ください。申込時1週間前までに、書類を東金市に提出ください。申込時

1市外の保育所などを希望する場合、東金市を経由しての書類提出(申し込み)となります。各市区町村の申込期限の1週間前までに、書類を東金市へご提出ください。申込時



問 いども課 (50)1203

HP ID
128744
3602

保育所・認定こども園・小規模保育・幼稚園入園児募集

令和7年4月新入園児募集

保育所

	施設名	所在地／電話番号	開所時間*	対象年齢
市立	第2保育所	田間三丁目14-6 (52)2505	月～金曜日 7:00～19:00 土曜日 7:00～16:00	満7ヶ月～就学前
	第3保育所	前之内6-1 (58)3908		
私立	八坂台はぐくみの森 保育園	八坂台三丁目1756-14 (77)8292	月～金曜日 7:00～19:00 土曜日 7:00～16:00	満3ヶ月～就学前
	わくわく保育園 東金園	田間三丁目36 (86)6010		

認定こども園 (保育所的利用)

	施設名	所在地／電話番号	開所時間*	対象年齢
市立	正気こども園	広瀬141-1 (58)5047	月～金曜日 7:00～19:00 土曜日 7:00～16:00	3歳～就学前
	豊成こども園	関内724 (58)3150		満7ヶ月～就学前
私立	福岡こども園	砂古瀬476-1 (54)1539	月～金曜日 7:00～19:00 土曜日 7:30～16:00	満9ヶ月～就学前
	ユニヴァーサル 雙葉学園	幸田680-1 (55)2928		
私立	幼保連携型認定こども園 ときがね幼稚園	東金1391-2 (52)2733	月～金曜日 7:30～19:00 土曜日 7:30～16:00	満6ヶ月～就学前
	東金国際こども園	堀上71-1 (86)7550	月～土曜日 7:00～19:00	生後57日目～就学前

小規模保育

	施設名	所在地／電話番号	開所時間*	対象年齢
私立	小規模保育まりんキッズ	東岩崎25-4大野ビル1F (53)2021	月～金曜日 7:30～19:00 土曜日 7:30～16:00	満3ヶ月～3歳未満
	小規模保育まりんキッズ 第2園			1歳～3歳未満
私立	小規模保育ぐるんぱ	家徳221-9 (58)2023	月～金曜日 7:30～19:00 土曜日 8:00～16:00	満3ヶ月～3歳未満
	東金さくら保育園			満4ヶ月～3歳未満
	東金第2さくら保育園	堀上816-1 (53)6466		

* 保育所、認定こども園(保育所的利用)、小規模保育の開所日は、月曜日～土曜日です。祝休日、12月29日～1月3日は休所します。

認定こども園(幼稚園的利用)

	施設名	所在地 電話番号	募集人数			受付時間	書類配布 受付場所
			3歳児	4歳児	5歳児		
市立	正気こども園	広瀬141-1 (58)5047	17	若干名	若干名	認定こども園(保育所的利用) P10 1と同じ	配布=こども課・施設 受付=こども課
	豊成こども園	関内724 (58)3150	5	若干名	若干名		
	福岡こども園	砂古瀬476-1 (54)1539	5	若干名	若干名		
私立	ユニヴァーサル 雙葉学園	幸田680-1 (55)2928				募集人数、受付時間は、 各施設にお問い合わせください。	配布・受付とも 施設
	幼保連携型認定こども園 ときがね幼稚園	東金1391-2 (52)2733					
	東金国際こども園	堀上71-1 (86)7550					



幼稚園

施設名	所在地 電話番号	募集人数			教育保育時間
		3歳児	4歳児	5歳児	
城西幼稚園	台方131-1 (52)2519	30	19	17	
丘山幼稚園	丹尾4-2 (54)0342	15	14	31	月～金曜日 3歳児=9:00～13:30 4・5歳児=9:00～14:00
公平幼稚園	道庭360 (52)3368	30	15	7	【預かり保育】 3歳児=6月から丘山・嶺南・大和幼稚園のみ
嶺南幼稚園※	堀上947-2 (54)1479	30	31	23	4・5歳児=4月の給食開始 日から全ての園
大和幼稚園	西福俵66 (50)7612	30	31	32	

※嶺南幼稚園は令和8年度末をもって閉園予定です。



お子さんの
健やかな成長を
応援します！



応募者数の公表▼11月7日(木)午後1時～ホームページなどで
公表

書類配布▼こども課および各幼稚園(ホームページにも掲載)
申込受付▼第1希望の幼稚園

受付期間▼10月22日(火)～11月1日(金)(土・日曜日を除く)午前9時～午後5時

※受付期間後に転入した方は、
募集人数に余裕がある場合に
限り、11月20日(水)～22日(金)
に2次募集を行います。

2 認定こども園 (幼稚園的利用)

3 幼稚園



<市内リサイクル推進店>

実施店舗 (令和6年7月現在)	新聞	雑誌	段ボール	牛乳パック	白色発泡 トレー	着色発泡 トレー	たまごパック	透明容器	(空き缶 (アルミ))	(空き缶 (スチール))	ペットボトル
イオン東金店				○	○			○			
せんどう東金プラザ店	○	○		○	○	○		○		○	○
タイヨービッグハウス 東金店	○	○	○	○	○		○	○	○	○	○
フードスクエア カスミ押堀店					○	○	○	○	○	○	○
ペイシア東金店					○	○	○		○		○
ぐりーんぱんだ東金店 (ペイシア東金店駐車場内)	○	○	○	○							
村の市場東金店					○	○	○	○	○	○	○

問 環境保全課 (50)11170

HP ID 10045

農業用廃プラスチックの回収

一斎回収日以外の隨時回収は行いません

問 農政課 (50)11137

農業用のビニール、ポリエチレン、肥料袋・培土袋などの廃プラスチックを回収します。

とき▼10月17日(木)・18日(金)午前9時～11時30分、午後1時～3時30分

※2日間のうち都合の良い日に搬入してください。

搬入場所▼千葉園芸プラスチック加工㈱(市内小沼田)

費用▼1kg当たり45円(現金のみ)

※農業用廃プラスチックは、荷姿を整えて直接搬入してください。

持ち物▼印鑑(認め印)

◆搬入に当たっての注意

①事前の登録が必要です。未登録の農家の方は、連絡ください。

②農業用ビニール・農業用ポリエチレンは分別してください。

・分類1=ビニールA(平成23年3月に展張されていたビニール)

・分類2=ビニールB(ビニールA以外のビニール)

・分類3=ポリエチレン

③水分・土砂は、十分に取り除いてください。

④再処理をしますので、針金・ホチキスなどの金属類、木片、マイカー線、ハトメなどは必ず取り除いてください。

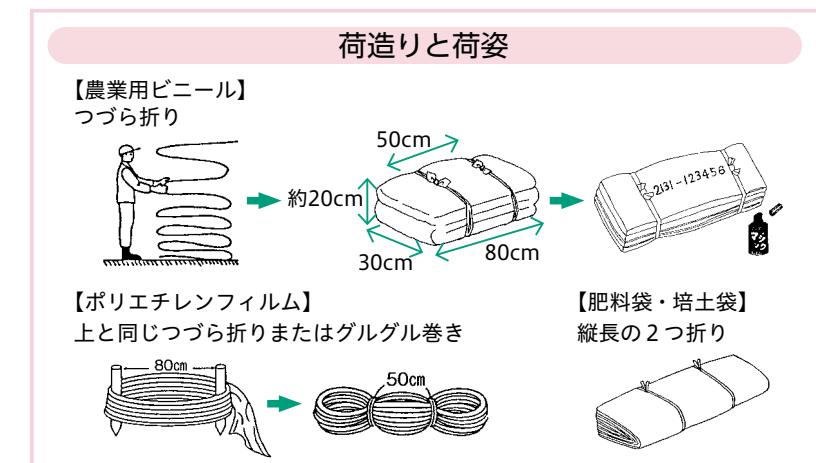
⑤結ぶひもは、廃棄物と同じ素材のもの(ビニールはビニールひも、ポリエチレンはポリエチレンひもまたはマイ

カー線)を使用してください。

⑥1つを10kg程度にまとめ、左図のよう束ねてください。

⑦登録番号は、束ねたビニールの中央に油性のマジックなどで記入してください。(ビニールの束ひとつひとつに記入が必要)

※次回の一斎回収は令和7年6月を予定しています。



在宅医療・介護連携推進事業 講演会

エンディングノートの書き方セミナー

申問 高齢者支援課 (50)1165

HP ID 12836

住み慣れた地域で自分らしく暮らし続けるため、いつ訪れるか分からぬ「もしもの時」に備えて、自分の「思い」を見つめてみませんか。

医療・ケアに関する意向や、残された家族に対する「思い」を共有するためのエンディングノートの書き方を学びます。自分の希望する医療・ケアや相続について考えるきっかけにして

ください。

自分の「思い」を正しく残す方法について知ることで、在宅での不安のない老後を過ごします。

当日は、特典としてエンディングノートをプレゼントします。ワークショップで、行政書士の方と一緒に記入してみましょう。

とき▼11月8日(金)午前10時~

高齢者の予防接種

問 健康増進課 (50)1173

HP ID
1 8731
2 12191

正午頃(受付午前9時30分~)②午後1時30分~3時30分頃(受付午後1時~)
ところ▼市役所5階会議室
内容▼エンディングノートの意義・書き方のポイントや自筆証書遺言書保管制度、ワークショップ
定員▼各回先着30名
持ち物▼筆記用具
締切▼10月31日(木)

市の財政状況の公表

問 財政課 (50)1124

HP ID 5445

令和5年度決算に係る健全化判断比率および資金不足比率を公表します。詳しくは市ホームページをご覧ください。

対象▼市内に住民登録があり、次の①または②に該当する方	共通事項	接種期間▼令和7年3月31日(月)まで	助成金▼1万3,000円	接種期間▼12月31日(火)まで	助成金▼1千500円	1 インフルエンザ予防接種	2 新型コロナウイルス感染症予防接種
費用▼接種費用からそれぞれの助成金を引いた差額を医療機関に支払い	費用▼接種費用からそれぞれの助成金を引いた差額を医療機関に支払い	※接種費用は直接医療機関にお問い合わせください。	※接種費用は直接医療機関にお問い合わせください。	①接種日当日に65歳以上 ②接種日当日に60歳以上65歳未満で、心臓・腎臓・呼吸器の機能またはヒト免疫不全ウイルスにより免疫の機能に障がい(身体障害者手帳1級程度)がある	※生活保護を受給中の方は、市が全額を助成します。	持ち物▼健康保険証、予診票、生活保護受給証明書(生活保護受給者のみ社会福祉課で発行)	※予診票は、市内協力医療機関、山武郡市内契約医療機関にも置いてあります。

◆資金不足比率…いずれの会計も経営健全化基準を下回っています。単位:%

	東金市の比率	経営健全化基準
ガス事業会計	—*2	20.0
下水道事業会計	—*2	

*1 実質赤字比率および連結実質赤字比率とも、赤字額が生じていないため、「-」と表示しています。

*2 いずれの会計も資金不足が生じていないため、「-」と表示しています。

◆健全化判断比率…いずれの比率も早期健全化基準などを下回っています。単位:%

	東金市の比率	早期健全化基準	財政再生基準
実質赤字比率	—*1	12.90	20.00
連結実質赤字比率	—*1	17.90	30.00
実質公債費比率	3.1	25.0	35.0
将来負担比率	23.6	350.0	



◆比率の対象範囲

- 一般会計など(一般会計、病院会計)
- 公営事業会計(国保会計、介護会計など)
- 公営企業会計(ガス会計、下水道会計)
- 一部事務組合(山武都市広域行政組合、東金市外三市町清掃組合など)
- その他(千葉県市町村総合事務組合、地方独立行政法人東金九十九里地域医療センターなど)





秋だ！イベントだ！スポーツだ！

PICK UP!

注目

市制施行70周年記念事業



東金市文化祭

作品展示の「文化展」と、舞台上での芸能披露の「文化芸能大会」を行います。力作ぞろいの作品や、華やかに披露される演目の数々をぜひご覧ください。問 生涯学習課 ☎ (50)1187 ホームページ ID 12360



文化展

手工芸・写真・陶芸・絵画・華道・書道・文芸などを展示します。

とき▶11月2日(土)・3日(日)祝午前9時30分～午後3時30分

ところ▶東金文化会館展示室・エントランス

成東・東金食虫植物群落

秋の観察会

地域の貴重な自然や環境に親しみ、植物の魅力を体感しませんか。

とき▶11月10日(日)午前10時～11時30分(荒天中止)

ところ▶成東・東金食虫植物群落

定員▶当日先着20名程度

※申込不要です。直接会場へお越しください。

問 成東・東金食虫植物群落管理棟
☎ (82) 4871

ホームページ ID 7070

共に生き、共に支え合う 優しい地域を目指して
東金stories 2024

東金商工会議所福祉のまち推進委員会では、福祉活動を実施しています。みんなが上を向いて生きていくことを目指し、バルーンに願いを込め大空にリリースするイベントです。地元のキャラクターも集合します。

とき▶10月12日(土)午後1時～3時(小雨決行)

ところ▶東金中央公園

問 ゆりの木苑
☎ (50) 8111

ホームページ ID 12803



文化芸能大会

舞踊・ダンス・演奏・フラなど、さまざまな団体が一日限りの大集合！ちびっ子から大人まで大活躍します。

とき▶11月3日(日)祝午前10時～午後3時頃(開場午前9時30分)

ところ▶東金文化会館大ホール

生涯学習講座

絵手紙教室

とき▶11月21日(木)午前10時～正午
(受付=午前9時30分～)

ところ▶東金中央コミュニティセンター講堂

対象▶市内在住・在勤・在学の方

定員▶先着15名

費用▶300円

持ち物▶絵手紙道具一式(顔彩、豆皿、書道用の小筆、下敷きなど／なくても参加可)、汚れてもいいタオル

締切▶11月14日(木)

申込方法▶窓口、電話またはメールで①氏名(ふりがな)②住所③電話番号(日中連絡がつく番号)を伝えて申し込み

問 生涯学習課

✉ syogai@city.togane.lg.jp

ホームページ ID 10632

秋の自然に親しもう

ときがね湖の自然観察会

とき▶10月26日(土)午前9時～正午頃
(集合=8時50分)

ところ▶ときがね湖房総導水路案内板前(駐車場脇)集合

定員▶先着20名(小学生以下は保護者同伴)

締切▶10月14日(月)祝

申込方法▶メールで申し込み

問 ときがねウォッキング(鈴木)

☎ (52) 4009

✉ jeytwatch@gmail.com

問 環境保全課

☎ (50) 1170



▲申込メール作成

東金の「いいとこ」を感じよう！

東金いいとこ発見ウォーキングツアー松之郷編

とき▶11月30日(土)午前9時30分～午後0時30分頃

ところ▶県立東金青少年自然の家グラウンド発着

対象▶小学4年生以上(小学生は保護者同伴)

定員▶先着40名

費用▶1名100円(保険料含む)

締切▶11月1日(金)

申込方法▶申込書(窓口またはホームページで入手)で申し込み

問 市スポーツ推進委員会事務局(スポーツ振興課)

☎ (50) 1189

ホームページ ID 10539

絵本の読み聞かせ、紹介や手遊びをします

親子で楽しむおはなし会

とき▶10月23日(水)、11月6日(水)・20

日(水)、12月4日(水)・18日(水)、令和7年1月8日(水)・22日(水)、2月5日(水)午前10時～10時30分

ところ▶東金図書館2階会議室

対象▶2～3歳児とその保護者

定員▶先着10組

申込方法▶窓口または電話で申し込み

※毎週土曜日午後3時から東金図書館児童室でおはなし会を行っています。

問 東金図書館

☎ (50) 1190

ホームページ ID 1332

シニア世代 硬式テニス大会

年齢別シニアMIXダブルス大会

とき▶10月20日(日)(予備日=10月26日(土))午前8時集合

対象▶男性60歳以上、女性50歳以上で合計110歳以上のチーム

定員▶先着16組

費用▶1組2,000円(市外の方は1名につき1,500円)

※当日集金します。前日・当日のキャンセルは全額参加者負担です。

秋季シニア団体戦

とき▶11月3日(日)(祝)(予備日=11月9日(土))午前8時30分集合

対象▶男性60歳以上、女性50歳以上の6~8名のチーム(市内在住・在勤を3名以上含む)

定員▶先着8チーム

費用▶1チーム9,000円

※当日集金します。開催1週間前~当日のキャンセルは全額参加者負担です。

共通事項

ところ▶家徳スポーツ広場テニスコート

申込方法▶①氏名(チーム名)②年齢③住所④電話番号⑤市内在住・在勤・在学の別⑥参加種目を記入し、メールで申し込み

申問▶スポーツ協会硬式テニス部(中村) ☎090(6920)1036

✉ polaris1009@icloud.com

HP <https://tgtaikyou.exblog.jp/>

第54回 婦人バレーボール大会

とき▶11月4日(月)(休)午前8時集合

ところ▶東金アリーナ

対象▶市内在住・在勤の25歳以上の女性のチーム(市内在住・在勤でない方は2名まで可)

費用▶1チーム3,000円(傷害保険料含む)

※当日集金します。

締切▶10月6日(日)

申込方法▶FAXまたはメールで申し込み

◆**抽選会**

とき▶10月10日(木)午後7時~

ところ▶東金中央コミュニティセンター

申問▶スポーツ協会事務局(スポーツ振興課) ☎(50)1189 FAX(50)1294

✉ sports@city.togane.lg.jp

第30回 秋季ソフトボール大会

とき▶10月20日(日)・27日(日)(予備日=11月3日(日)(祝))午前8時30分集合

ところ▶家徳スポーツ広場

対象▶市内在住・在勤で高校生以上の方
※高校生は定時制課程、通信制課程の生徒のみです。

※登録は各チーム20名まで。市内チームに限り近隣市町の方も参加できます。

試合方法▶トーナメント戦

費用▶1チーム4,000円

※抽選会で集金します。

締切▶10月11日(金)

◆**抽選会**

とき▶10月12日(土)午後7時~

ところ▶東金中央コミュニティセンター

※各チーム1名が参加してください。
不参加チームは出場できません。

申込方法▶代表者、代表者代理の連絡先を記入し、窓口、FAXまたはメールで申し込み

申問▶スポーツ協会事務局(スポーツ振興課)

☎(50)1189 FAX(50)1294

✉ sports@city.togane.lg.jp

第5回 東金市民フットサル大会

とき▶11月24日(日)

ところ▶東金アリーナ

対象▶スポーツ保険に加入し、次の要件を満たすチーム

①満16歳以上の方5名以上で構成されたチーム

②市サッカー協会に登録できるチーム

※審判のできる方が1名以上参加してください。(有資格者で審判服着用)

費用▶参加費7,000円、登録費(協会未登録チームのみ)2,000円

※組み合わせ会議で集金します。

締切▶11月9日(土)

申込方法▶FAXまたはメールで申し込み

◆**組み合わせ会議**

とき▶11月10日(日)午後7時~

ところ▶東金中央コミュニティセンター

申問▶サッカー協会フットサル委員会事務局(石田) ☎090(1456)5148 FAX(52)3867

✉ yuzou.tgn@docomo.ne.jp



今年は10年目!

第10章 田間物語 リレーマラソン

田間地区在住の方や市民の皆さんとの交流、コミュニティ活性化のために行います。田間中央公園での楽しいアトラクションも用意しています。

①**リレーマラソン**

1周1,500mを6周して順位を競います。2名~6名で参加できます。

②**チャレンジマラソン**

時間内であれば何周でも走れます。幼児や障がいのある方でも、同伴者と参加できます。仮装しての参加も歓迎です。

とき▶11月24日(日)午前8時30分~正午(小雨決行)

ところ▶ふれあいセンター前道路の周回コース

費用▶小学生以上1名500円

※当日集金します。

締切▶11月5日(火)

申田間地区振興協議会

☎090(3499)0616

問地域振興課

☎(50)1115



※ふれあいセンター前道路は全面通行止めになります。





地方独立行政法人 東金九十九里地域医療センター

東千葉メディカルセンター

EASTERN CHIBA MEDICAL CENTER

コラム
Column問 東千葉メディカル
センター ☎ (50) 1199

ホームページ

耳が聞こえにくくと認知症になりやすい!?

耳鼻咽喉科 医長 伊藤 江里奈

皆さんこんにちは。東千葉メディカルセンター耳鼻咽喉科の伊藤です。最近、耳の聞こえが悪くなると認知症のリスクが高まるとの研究結果が注目されています。今は、その関係についてご説明します。耳の聞こえが悪くなると、脳にはどのような影響があるのでしょうか? 私たちが耳で聞く音は脳で処理され、情報処理を活発に保つ役割を果たしています。しかし、聞こえが悪くなると脳への情報が減少し、会話が難しくなり、社会的孤立が進むことで認知機能に影響を及ぼす可能性があります。

加齢性難聴は多くの人が経験しますが、日本では補聴器の普及率が難聴者人口の15・2%と低く、欧米諸国の30・40%と比べて遅れています。補聴器は高額で保険適用外であり、難聴を老化現象と見なす傾向も普及を妨げています。認知症予防のためにも、聞こえに不安がある場合は早めに耳鼻科で相談し、必要に応じて補聴器を導入することをお勧めします。現在の補聴器

は軽量でシンプルなモデルが増えています。取り入れやすくなっています。特に新しい技術を取り入れた補聴器は、生活の質を向上させる可能性があります。

当センターの耳鼻咽喉科では、耳の健康に関するさまざまなおサポートを提供しています。また、難聴だけでなく、鼻閉や咽頭痛などの耳鼻咽喉科の問題についてもお気軽にご相談ください。健康で快適な生活をサポートし、より良い生活を実現するためのお手伝いをいたします。ご来院を心よりお待ちしております。

市民公開講座「耳が聞こえにくくと認知症になりやすい!」
とき▼10月17日(木)午後3時
4時
ところ▼東千葉メディカルセンター

▲公開講座
ホームページ

広告

全国 190 店舗の **イエステーション** が
雨漏り・シロアリ・再建築不可・訳アリ・事故物件など お悩みの
空家・戸建・アパートを
査定無料 片付け不要 現状のまま
買い取ります
どんな古い家でもご相談ください

イエステーション 東金店 千葉県知事(2)第17424号
〒283-0063 千葉県東金市堀上249-1 0120-001-489

